

www.BibleForChildren.org

Mateo 8



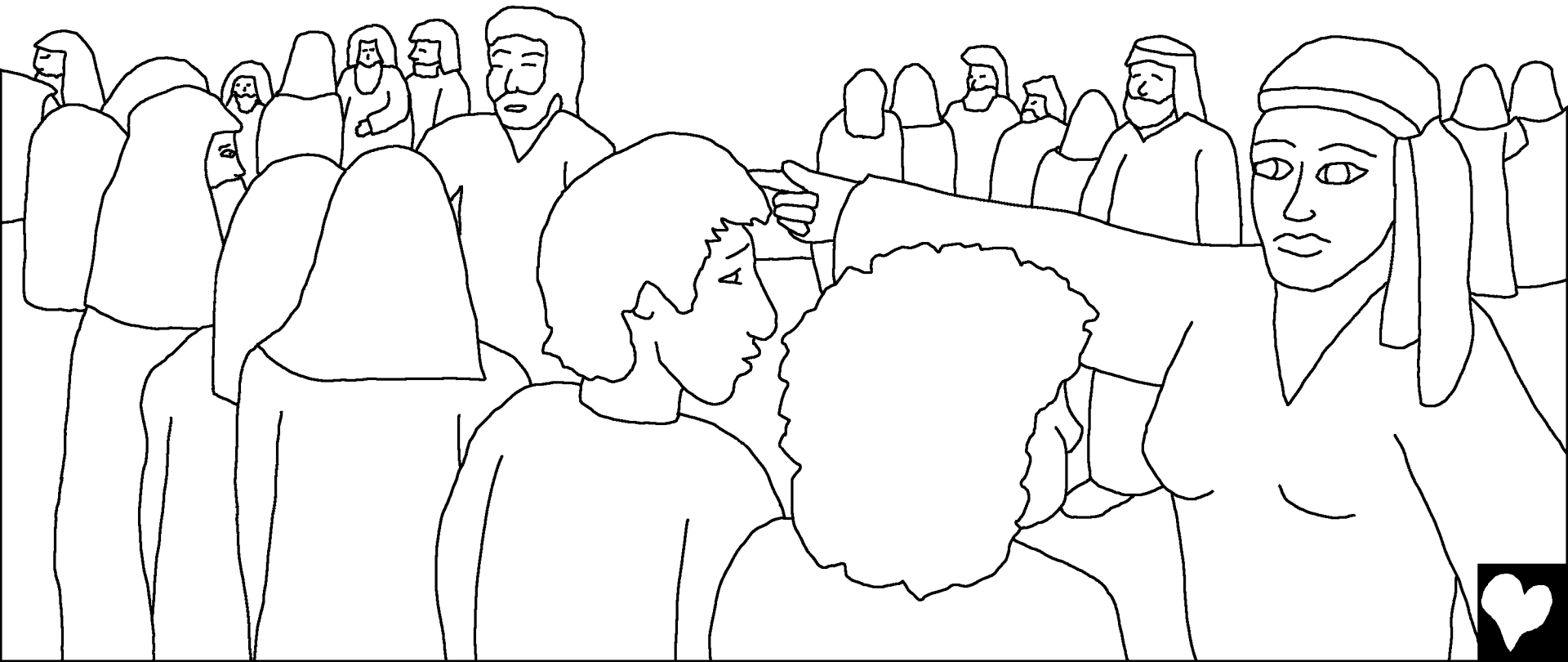
Jādanö Jesúsmā jejenö Natanaelnö yōawajā tupakwö,
dötölataja möle baledajena, ju'wedöma, jobe niji,
Galilea niji Caná comunidad jojodöma, pjiesta
tjujuninobe, bakwö ilekwonö emi pjiestama.



Jesús ojo'do Maríama jena jöjinobe. Jesúsbi, iteda
öbajadı waisachadöbi tjadebajawöma jobekwö
tji'yinobe pjiesta baledö.



Jobe j̄adōma kwanōbi tjukwinobe, j̄adanō, owōbi
tjowinobe. J̄adanō, ubasobu ɔ'dɔbu 'dōibajena Jesús
ojo'doma j̄ōj̄alinobe jit̄jinō: —Chit̄ji, ɔ'dɔbuma
'dōibajabeta. Tjowōkena —j̄ōj̄alökwe: Jejenō j̄ōj̄lijayonō
Jesús ojo'doma wejinobe jobe otidadönō: —Chit̄ji
wej̄ma okobe jwiinō kw̄aj̄akwaduwo— wejinobe.



Jesúsuma weinobe jobadö, otidadönöma:
—Biyä o'dijunö ojwiyo wabö şabawaduwi,
sü'bë baibanö— weawö, sü'bë baibanö
wabö şatjawinobe jä o'dijuma.



Ikenama Jesús weinobe: —Babema
wa'yebö iyaduwi kwakwawa, owawa
iyabönö— weawö, wa'yebö e'ewö
tjiyinobe iyabönö.



Jɔdanö, tjiyobu ojwiyoma ubasobu ɔ'dɔbu baibajobuda
tjiyinobe kwakwawa owawa iyabɔnö ubatö edobö,
otiwojobu, sulojobu edö.

Jɔbama jobu ubatö, Jwiinö
ɔta. ¿Delö watjajobuda?
jöbɔlö, omukwatinobe,
wajwiobetjö.



Jɔkwaijayonö jobu wa'yebö iyajadöma tjöwaisinobe,
ojwiyotjöda baibajobu, jöbälö. Iyabɔma jwöinobe
ilekwonö emɔnö yöawobö.

Jɔbanö jöɟalinobe:

—Chuluwɔ, jojodöma,
pjiesta tjujunena, ajayinö
ubasobu ɔ'dɔbu
otiwobu, nöinö
mikwawobu
tjiyobe,
ajayinöma.



Ikenama, ɔdebajawɔma lekwe mɔle tjɔɔajena,
ubasobu idɔɔkɔ nɔinɔ tjowajena, jɔkwadasobuda
tjiyobe— jɔɔalinobe—.

Jɔkwaijayonɔ ɔkwɔma
jwiinɔ otiwobu, nɔinɔ
mikwawobu ajayinɔma
iyɔkɔnɔ, bajaliyanɔda
kwiyajabe— jɔɔalinobe,
Otiwanɔ
kwiyajabe,
jɔɔɔlɔ.



Jā baledinama Jesús iteda ujulu, ģisebītjō ajayi ģisebina,
jobetjō, Galilea nijinō Caná
comunidadtjō.



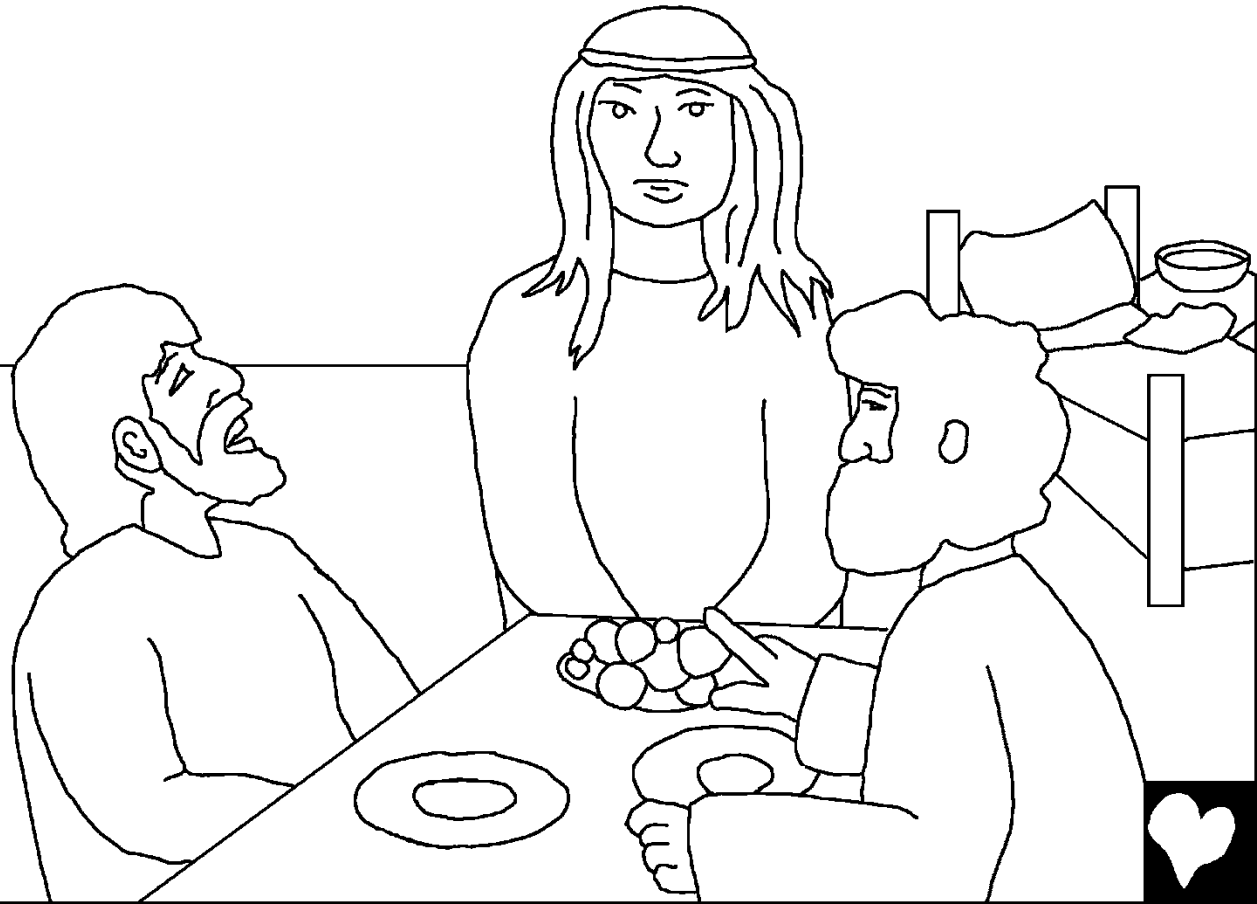
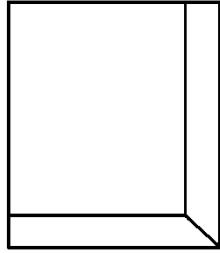
Jejenö iteda jwiinö ujuluma jsebiawö iteda öbajadi
waisachadöma jöbanö tjösödinobe,
Bitema Dios weinökwe
jojodö tjöjibinö pjaatobö,
jöbälö.



Jesúsma Pedro ejube teachinobe,
jãdanö tebachajõ, Pedro öja'unö
öbadekwajinobe kamapjonö bãnö
nia'o tjõawokonö.



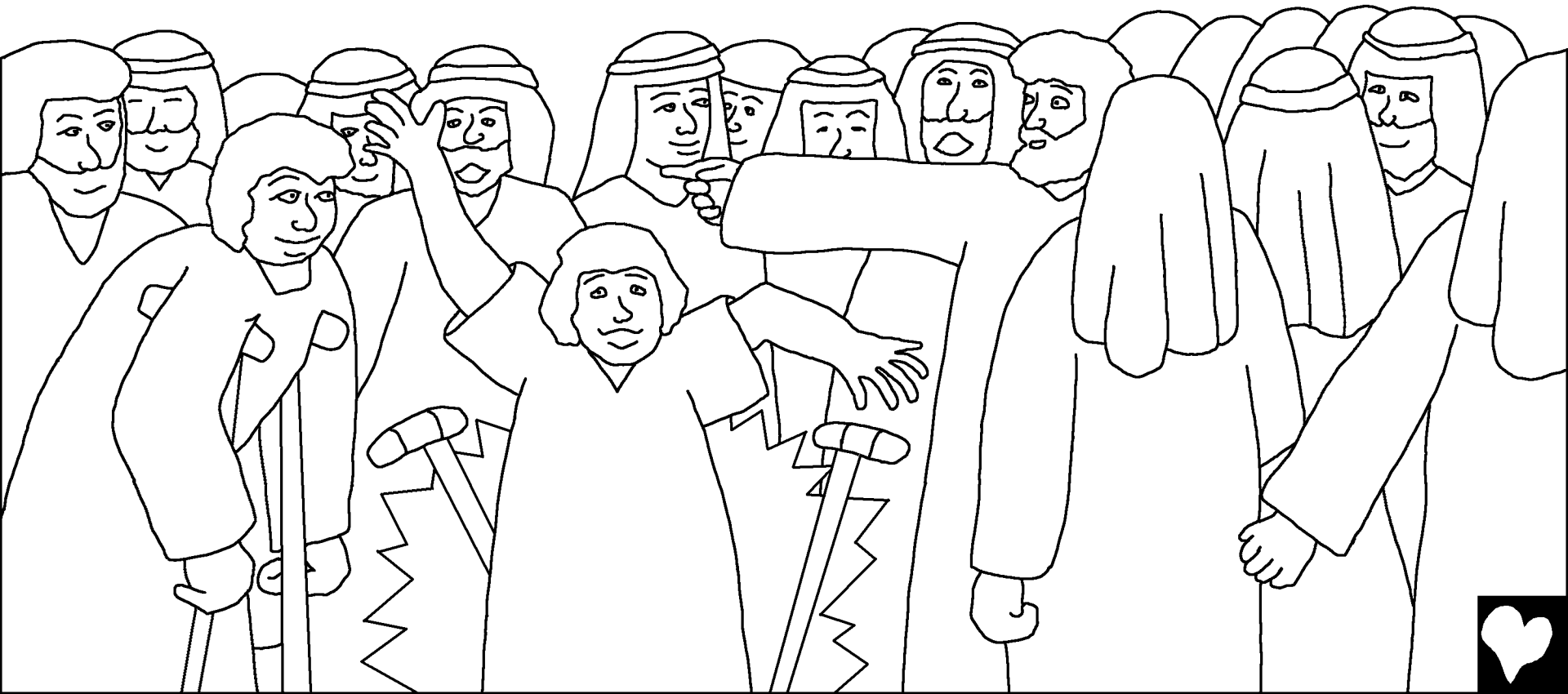
Jesúsma jömunö mainobe, jadanö jömunö
maenama, nia'o jajama jwiinö baibinobe. Jemi
ikenama bjbaju, alaibö kwakwawa jotidinobe
Jesús ukwobö.



Ikenama, yibena, jawo idäökö meaja tupakwö, jobe
nijinö jukwadöma, Jesús otidaja yötjawi ajakwajadö,
bajekwadö tjömöledö
ö'wöchadönöbi,
tjo'wo luwonö sulabo
öjawönöbi
ichejebijadötö Jesús
öjobekwö. Jobe,
Jesús öjeju apjude
ö'öbönö janö
bajekwadö jobe
nijinö jukwadöma
køkøkwö edalijadötö.



Jesúsma bajekwadönö ö'wöchadönö otidö lobijetö.
Jadanö, tjö'wö luwönö sulabö öjawönöbi pjabatijetö,
sulabö jönö a'dewö lobö. Jobadö sulabedöma Jesúsno
waisijadötö, Bite Dios Itji, jöbälö. Tjöwaisobetjö
yöjtawokobö jåbijetö Jesúsma, okobe deinö jojodö
tjöwaisapji jöbälö.



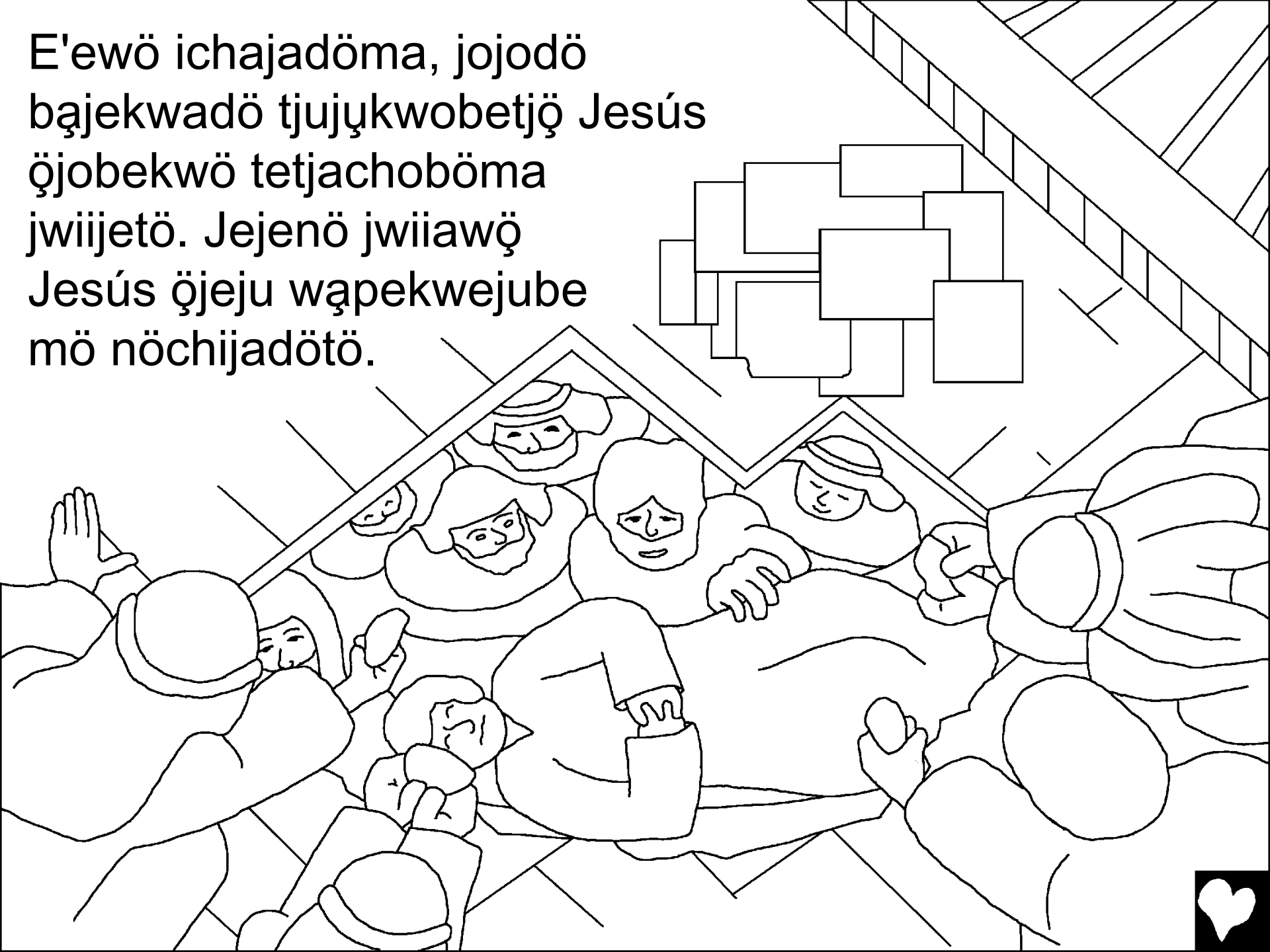
Jojobö Jesúsno matjenama, Jesús ujulutjö mabadöma
tjö'wöchajätjö tjöbibajinobe, jökwajabetjö okobe deinö
Jesúsno matjobö tjisakwinobe, jejenö matjenama
tjö'wöchitjö
tjöbibajakobetjö.
Jadanö Jesúsma
okobe deinö
jobadönö otidö
loinobe.



Jādanö, Jesús jobe jānö yöawonö ju'wedö ichijadötö,
ö'wejemu luwama, 'wabönö, wākwawapjonö öwonö
e'ewö ichejebadöma.



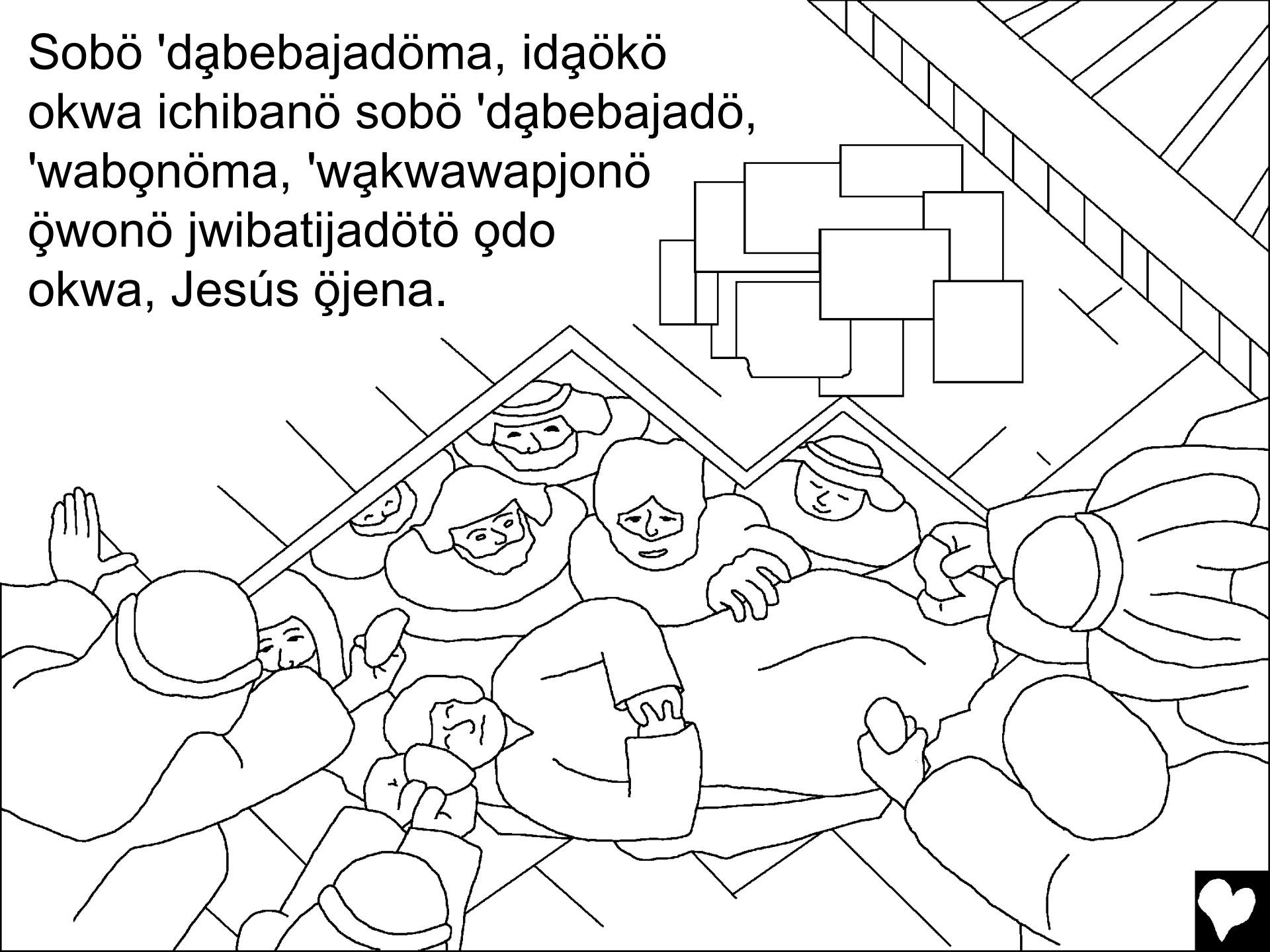
E'ewö ichajadöma, jojodö
bajekwadö tjujukwobetjö Jesús
öjobekwö tetjachoböma
jwiijetö. Jejenö jwiiawö
Jesús öjeju wapekwejube
mö nöchijadötö.



Nöchajadö wapekwejubenö sobö
'däbebijadötö ɔdo okwa tjichibobö.



Sobö 'däbebadöma, idäökö
okwa ichibanö sobö 'däbebadö,
'wabönöma, 'wäkwawapjonö
öwonö jwibatijadötö ɔdo
okwa, Jesús öjena.



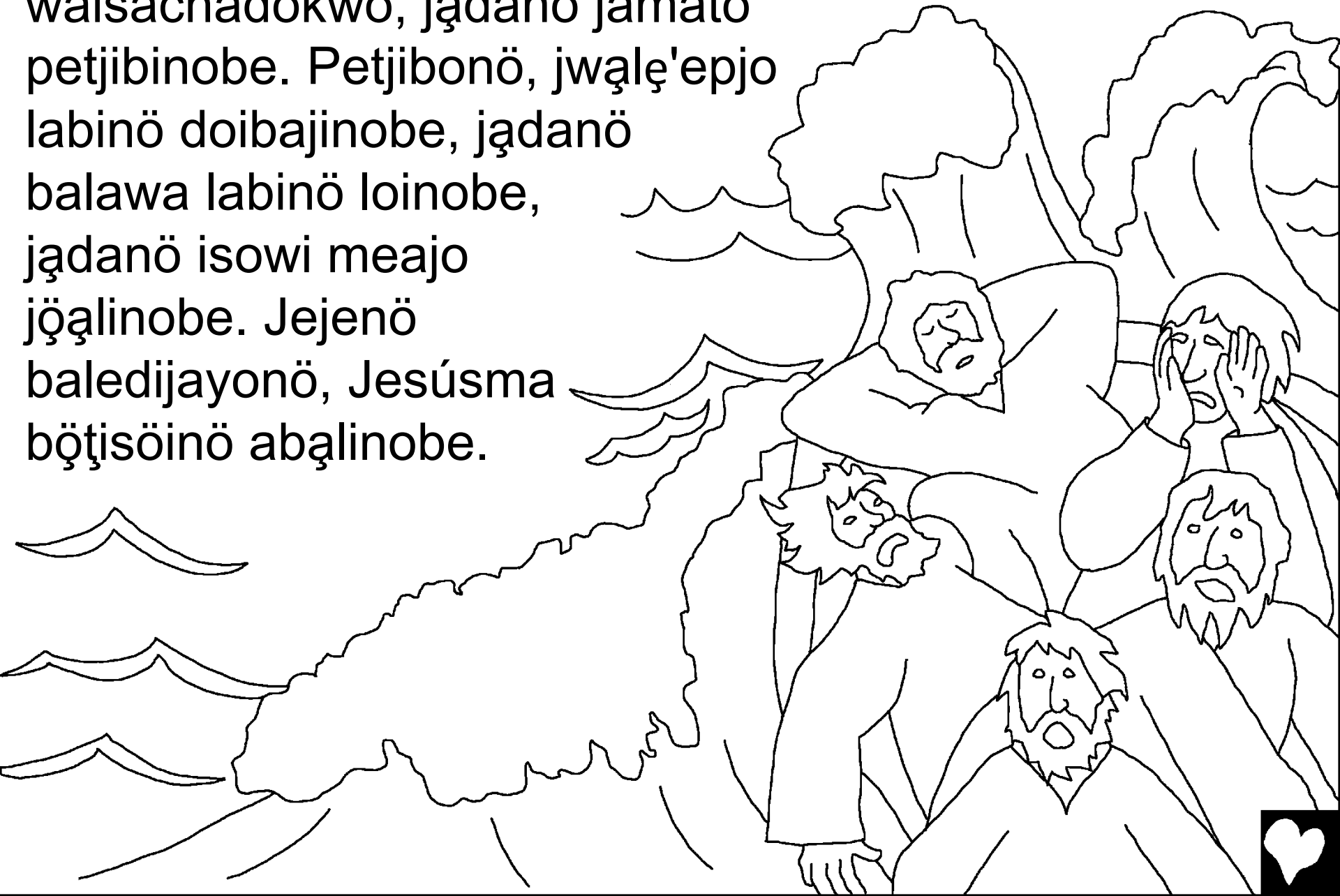
Jejenö 'wabɔnö pɔatɔtiökwe, Jesúsuma jobadönö edö
omukwatijetö, Aaa, isabenö
bidöma ötjönöma jweinö
omukwatadö, Jesúsuma
isabenö
dömöledösɔ otiwanö
baibobö otidö lobɔ,
jöbɔlö. Jejenö
omukwatijetö
Jesúsuma
jobadönöma.



Jɔdanö, 'wabɔnö ichejebadö jejenö jweinö
tjomukwatiökwe Jesúma
'wabɔnö edö jöbɔlijetö:
—Chömöledösɔ, ɔɔɔkwitjö.
Kwɔ'wɔ luwɔnö
kwusuɔima söbebö
lotakwö— jöbɔlijetö
Jesúma 'wabɔnöma.
—Chömöledösɔ,
ökwönö weta.
Aɔaibö wɔkwawapjo
emibö kwejube dɔji—
webijetö.

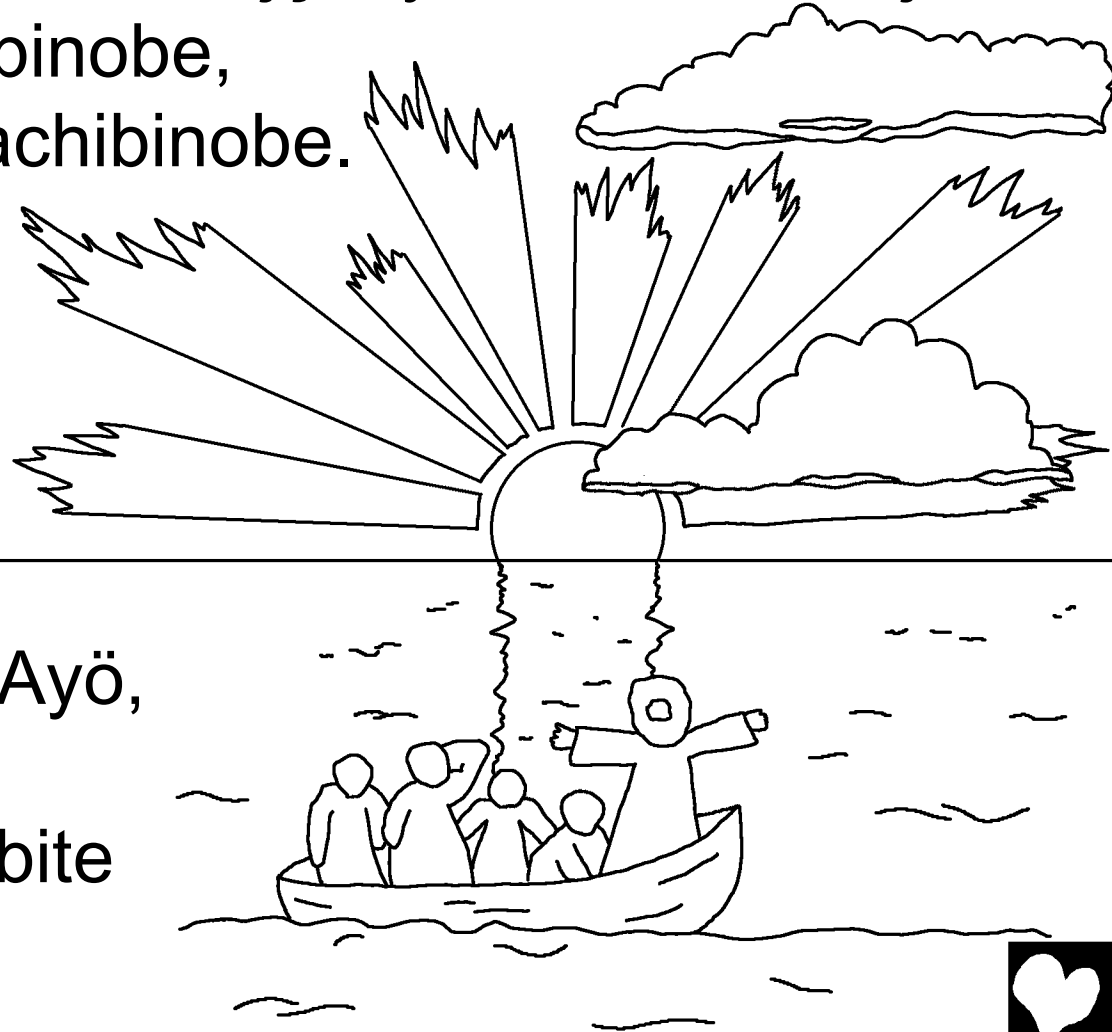


Jemi ikenama, Jesúsma isowinö ąjibinobe iteda öbąjįđi
waisachadökwö, jįdanö jamatö
petjibinobe. Petjibonö, jwųłę'epjo
labinö doibajinobe, jįdanö
balawa labinö loinobe,
jįdanö isowi meajo
jųąlinobe. Jejenö
baledijayonö, Jesúsma
bųtisöinö abąlinobe.



Jejenö yõtjälökwe, Jesúsuma atadinobe: —¿Tajawedö Diosnö kwɔ'wɔ wanälökönö yekabiduwobedaja?— jöbälö. Ikenama, ɔlaibö Jesúsuma weinobe jwɔlɛ'epjo yöachibobö, jadanö balawa loajabi yöachibobö. Jejenö weenama, ja jwiinö baibinobe, jadanö ɔpesobuma yöachibinobe. Jejenö balediawö, Jesús öbajadi waisachadöma tjöbajale jalaka

baibanö yõtjalinobe: —Ayö, bitema ¿ditejayɔjö? Jwɔlɛ'epjobi, balawabi bite wej ɔjakwobe— jöbälö.



Diosma okobe deinö böjenö jukwadönö
jwiinö ile niebobetjö itjinö iteakwönöda
weinobe böjekwö. Jadanö, itji iteakwönö
weinobe, jöbanö ösödadöma,
Bitema döjibinö pjabatö, jöbälö,
bakwelöjatebö tjujukwobö
Dioskwö.



Jɔdanö, jobadönö Dios lɛɛbitjɔ
baledökönö bɔkwɛlɔjatebö
tjujɔkwakwedö Dioskwö.



40



60



Romanos 3:23 Jadanö, Jesucristoda döjibinö pjabatq,
jõbälö, Jesucristonö dösödobetjõ, jejenö jaobe Diosma
ökwödönöma, sulj jwibadö badibanö. Jau chömöledö,
okobe deinö sulj jwibadö badibobö jõe,
bakwaibedödobetjõ. Bakwaibedödanö, okobe deinö
sulabenö jabadösa, ökwödö dujulunö Dios õjobe, bakwainö
otiwõ Dios õjobe ichibökönö. Jadanö, okobe deinö
bakwaibedödobetjõ, okobe deinö Jesucristonö ösödadöma
bakwainö sulj jwibadö badiboböma jõe.

Romanos 6:23 Jau chömöledö, sulabenö jadj mikwawjima
wobaleda. Jõkwaijayonö, Dios mikwa jwiinö otiwa jawa iyj
mikwawjima jakwawa jawada chömöledö. Dios mikwa jwiinö
otiwä jawa iyj mikwawjima, bakwëlõjatebö jakwawa Duluwõ
Cristo Jesúskwö chömöledö.



Hebreos 9:27 Jɔdanö chömöledö, ökwödö jojodöma okobe deinö bakwötanöda wodakwedösa. Jemi ikenama, wobajadöma Dios öba a'o jɔnö Dios ökwödö döjina yöawɔ dɔɔɔkwakwedösa, otiwanö jɔbö döjinabi, sulabenö jɔbö döjinabi.

Efesios 2:8,9 Isabenö chömöledö, Diosma lɛlɔjino edobetjɔ, Jesúsnö kwösödaduwenama, Jesúsma döjibanö pjabatɔ, jɔbɔlö, ökwödöma jɔbakwawanö kwɔjibinaduwo. Chömöledö jɔbakwawanö kwɔjibaduwoböma ɔ ökwödöda jɔkɔbakwawinaduwaɔi, kwujuluduwinö? Jejenöma jɔawakwawinöködöja. Ja'yubebi jɔbakwawanö kwɔjibaduwobö jɔkɔbakwawaduwoböma jwiobe. Diosda mikwa jwiinö otiwa jawa iyö kwɔjibaduwinö pjaatinobe chömöledö, otiwanö jɔbö kwɔjaduwököjayonö.



Jau chömöledö, ökwödöma ja'yubebi kwöjibaduwböma
jaköbakwawinaduwokobe. Bakwöbi deobe, iteda ujulunö,
öjibobö jabawakwawöma. Deobe yelösöda, Ötjöma
otiwano jäbö chöjobetjö chöjibanö jabawakwawösa,
jöbälöma. Jejenö jöjloböma jwiobe.

Romanos 10:9,10 Jä wenema biyā chömöledö: La'aka
luwöma Jesúsda yöbälö, kwomajadenö isabenö Diosma
Jesúsnö tjeachajinö jainobe, jöbälö kwomukwatitjöma
kwöjibakwöja, jöbälö laebobe.

Jau chömöledö, Jesúsnö ösödö, döjibinö pjabatö, jöbälö
dösödiökwe, Diosma ökwödönö yöbawö, Bidöma sulabe
jwibadö, jöbälö. Jädanö, Jesúsda la'aka luwö yöbälö,
döjibobe.



Juan 3:16,17 Diosma okobe deinö böjenö jukwadönö jwiinö ile niebobetjö itjinö iteakwönöda weinobe böjekwö. Jadanö, itji iteakwönö weinobe, jobanö ösödadöma, Bitema döjibinö pjabatö, jöbälö, bəkweļöjatebö tjujukwobö Dioskwö.

Jadanö, jobadönö Dios lebetjö baledökönö bəkweļöjatebö tjujukwakwedö Dioskwö.

Diosma itjinöma, böjenö jukwadönö leboböma weinokobe. Tjöjibinö pjaatoböda weinobe Diosma itjinöma, jobanö ösödadö tjöjibinö pjaatobö.

1 Juan 5:11-13 Jadanö chöjəwödö, Dios ökwödönö yöawinama baikwö laebobe: Ötjö chitjinö ösödadöma, Diosma Itjinö weinobe jojodö tjöjibinö pjaatobö, jöbälö, tjo'wö luwönö bəkweļöjatebö tjujukwakwedö.



Jɔkwaijayonö Chitjinö öpöjödädöma bɔkwɛlɔjatebö
tjujukwökakwedö. Chöjɔwɔdö, Diosma jweinöda
yöbawɔobetjö jɔba yöawina, iteda Itjinö yöawinama
dösödaduwo, Jweinö yöawinobe, jöbɔlö.

Jɔdanö chöjɔwɔdö, ökwödönö chöwaisa. Ökwödöma
Jesúsnö ösödädöja, Jesúsma Dios Itji, inesö jɔ, jöbɔlö.

Jɔdanö, ökwödönö yöbawö chiweyudaduwakwö
kwomajadeduwinö isabenö kwöwaisaduwobö, Ökwödöma
bɔkwɛlɔjatebö dujukwakwedösa, jöbɔlö. Isabenö
chöjɔwɔdö, Jesúsnö kwösödaduwbetjö bɔkwɛlɔjatebö
kwöjadowakobe.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Maco (wpc) ©2021, All Rights Reserved

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2813/GEN.1.WPC>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

